الكاتب اللبناني يؤسس لعالم أدبيّ قائم على التّرحال الهويّاتي

«زايد للكتاب»: أمين معلوف شخصية العام الثقافية

أمين معلوف الفائز بجائزة زايد للكتاب (أرشيفية)

أبوظبي(الاتحاد)

منحت جائزة الشيخ زايد للكتاب، أمس، لقب شخصيّة العام الثقافيّة، في دورتها العاشرة، للكاتب اللّبنانيّ باللّغة الفرنسية أمين معلوف، تقديرا لتجربة روائيّ حمل - عبرَ الفرنسيّة - إلى العالم كلّه محطات أساسيّة من تاريخ العرب، وتاريخ أهل الشرق بعامّة، وسلّط أضواءً كاشفة على شخصيّات نذرت نفسها لإشاعة الوئام والحوار الثقافيّ بين الشرق والغرب، وأعاد خلق تجارب فذّة ومغامرات مؤثرة، وتميّز في هذا كله بأسلوب أدبيّ يجمع مفاتن السّرد العربيّ إلى بعض منجزات الحداثة الغربيّة في الكتابة الروائية وكتابة البحث الفكريّ، وفق ما جاء في بيان الجائزة الذي حمل قرار الهيئة العلمية ومجلس أمناء الجائزة.

وفي إيضاحه لأهم مسوغات الفوز وأسباب المنح، لم يجد القائمون على الجائزة أفضل من إيراد سيرة حياة معلوف وإنجازاته: «عاش أمين معلوف (المولود في 25 فبراير 1949) الحربَ الأهليّة اللبنانية في صميم حياته الشخصيّة وخبرَها عن كثب. ثمّ قرّر اصطحاب زوجته وأطفالهما والرّحيل إلى باريس. هناك اشتغل في مجلة «النهار العربيّ والدّولي» الأسبوعية، كما اشتغل في المجلة الفرنسية «جون أفريك»، أو«أفريقيا الفتاة».

بعد سنوات، فاجأ الفتى بكتابه الأوّل بالفرنسية: «الحروب الصليبيّة كما رآها العرب» (1983). كاشفا عن شَغَفيه الأساسيّين: بالتاريخ من جهة، وبالكتابة السرديّة من جهة أخرى. وكانت الحروب الصليبيّة تشكّل أحد الموضوعات الأساسيّة في الدّراسات التاريخية والنصوص الأدبية التي تستلهم التاريخ بالفرنسية، لكنّها نادرا ما عُرِضَتْ من وجهة نظر العرب. جعل معلوف من الحروب الصليبيّة، كما عاشها المجتمع العربيّ بمختلف شرائحه وانتماءاته، موضوع كتابه كله. لقد وصفَها وحللها بمنتهى الموضوعية والتجرّد العلميّ، مستندا إلى نزعة إنسانية تميّز كل أعماله، يأسف فيها للدّماء المراقة، ولهذا العنف الشامل الذي يجعل من هذه الحروب في رأيه لا سلسلة حروب دينيّة

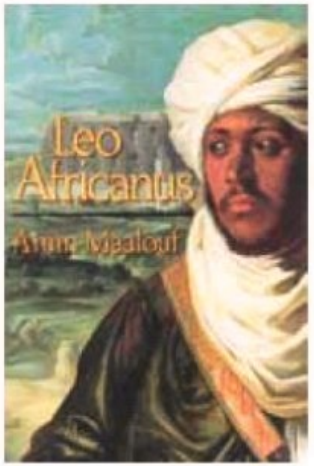
الهويّة المكتفية بذاتها والمتطلّعة إلى الهويّات الأخرى بتعالٍ أو خوفٍ هي نوع من حبس للأفق الجمعيّ وإفقار للحياة

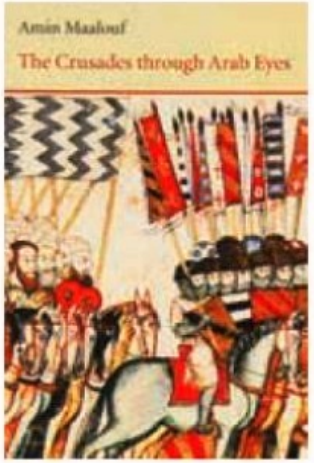
أمين معلوف

فحسب، كما يرى بعضهم، بل صدمة حضارات حقيقيّة قد يكون أثرها ساريا حتّى اليوم.

توالت أعمال معلوف ضمن هذا التخاصب الدّائم بين التّاريخ والسّرد، دون أن تنحصر لا في الاهتمام التّاريخي بمفرده، ولا في السّرد وحده. فإلى جانب رواياته التي تستلهم التاريخ البعيد: «ليون الأفريقيّ» (1986) و«سمرقند» (1988) و«حدائق النّور» (1991) و «رحلة بلداسار» (2000)، نجد روايتين تستعيدان الماضي القريب للبنان وللمنطقة، آلا وهما: «صخرة طانيوس» (1993) و«موانئ الشرق» (1996)، ورواية معاصرة الأجواء والشّخوص: «التّائهون» (2012)، وكتابا ينتمي إلى السّيرة الذاتيّة واستعادة التاريخ العائليّ: «بدايات» (2004)، ورواية في الخيال العلميّ مكتوبة على خلفيّة هموم معاصرة تماما: «القرن الأوّل بعد بياتريس» (1992)، ومؤلّفين فكريّين: «الهويّات القاتلة» (1998) و«اختلال العالم» (2009)، ونصوصا أوبراليّة: «الحبّ عن بُعد» (2001) و«الأمّ أدريانا» (2004) و«مأساة سيمون» (2006) و«إيميلي» (2010).

يلاحظ في أعمال أمين معلوف أنّه يؤسس لعالم أدبيّ قائم على التّرحال، وعلى تعدّد الهويّة أو التعدّد الثقافيّ، لا بمعنى نكران الوطن الأمّ أو الثقافة الأصليّة، بل بمعنى الحقّ في مواطنيّة عالميّة وإنسانيّة متّسعة تشمل أكثر من لسان، وأكثر من ثقافة، وأكثر من ارتباط جماليّ وفكريّ وثقافيّ. وهذا كله ينعكس في حياة الشّخوص، أغلبهم يتكلّمون عدّة لغات، ويحذقون أكثر من فنّ، وتتعدّد مَواطن إقامتهم تبعا للانقلابات التاريخية وتَعاقُب المآسي والهجرات. شخوص عديدة تقع ضحايا الأحداث، لكنّها تتفنّن في إعادة ابتكار مصائرها، اعتمادا على مواهبها وإيمانها بحصّة الإنسانية العالية التي هي فيها. وفي أغلب هذه الأعمال نشهد حضور عبّارين حقيقيّين، أي موصلين بين الثقافات وبناة جسورٍ بين شتّى أشطار الإنسانيّة.





اغلفة بعض كتبه (أرشيفية)

نثر معلوف عناصر من تاريخه الشخصيّ والعائليّ ومن تاريخ لبنان في مختلف رواياته وأعماله الأخرى، حيث عبّر عنها تلميحا أو على نحو مشفّر أو مرموز. فسواء في «ليون الأفريقيّ» أو «رحلة بالداسار»، في «صخرة طانيوس» أو في «موانئ الشرق»، وسواء كانت التجربة التاريخية المعالجة في هذه الرواية أو تلك تنتمي إلى الأمس البعيد أو إلى الماضي القريب، ثمّة تجارب في التّجوال والتّيه والتعدّد الثقافيّ واللغويّ ومعاناة الحرب والمنفى والتوحّد، تلقى تعبيرا لها على ألسنة شخوص الروايات، بعد أن خبرَها الكاتب نفسه وعاشها في مسيرته الشخصيّة. وفقط بعد أن تقدّم في شوطه الإبداعيّ ونشر أعمالاً عديدة، رجع إلى تاريخه العائليّ هذا ووضع فيه كتابه الضّخم «بدايات». في محاوراته أيضا، يعود معلوف إلى تاريخ العائلة والبلاد والمنطقة هذا ليسلّط عليه إضاءات قويّة ويُغْنيه بتأمّلاته. هذه النشأة وما تبعها من قراءات وخيارات شخصيّة وتجارب حيّة، هذا كله جعل معلوف يعتبر الهويّة الواحدة، المكتفية بذاتها والمتطلّعة إلى الهويّات أو الثقافات الأخرى بتعالٍ أو خوف، وبانغلاقٍ، نوعاً من الحبس والتضييقِ للأفقِ الجمعيّ وإفقاراً للحياة. وقد لقيت هذه الأفكار صدى واسعا في القراءات المخصّصة لأعماله، فبالإضافة إلى الدّراسات الجامعيّة والقراءات النقديّة التي تعنى بالتقنيات السّرديّة لدى معلوف، أو بتخاصب التاريخ والسّرد في نصوصه، تركز دراسات أخرى على علاقات الهويّة والذاكرة والانتماء في كتبه، وعلى تعدّد الانتماءات عند شخوص رواياته، وعلى بحثه عن شجرة أنسابه، وعلى ذاكرة الأصول وكتابة المنفى عنده.

بهذه الموضوعات التي تمسّ في الصّميم مخاوف الإنسان المعاصر ومصادر قلقه وكذلك آماله، وباللّغة المسخّرة لتناولها، ضمنَ أمين معلوف مكانة مرموقة في المشهد الأدبيّ. وبفضلها رأت الهيئة العلميّة لجائزة الشيخ زايد للكتاب ومجلس أمنائها فيه كاتبا جديرا بنيل جائزتها في فرع الشخصيّة الثقافية لسنة 2016.

يذكر أنّ الفائز بلقب «شخصية العام الثقافية» يمنح «ميدالية ذهبية» تحمل شعار جائزة الشيخ زايد للكتاب وشهادة تقدير، بالإضافة إلى مبلغ مليون درهم إماراتي، كما سيتم عقد حفل تكريم الفائزين في الأول من مايو 2016 في مركز أبوظبي للمعارض، وعلى هامش معرض أبوظبي الدولي للكتاب.

منح الفائز «ميدالية ذهبية» تحمل شعار الجائزة وشهادة تقدير ومليون درهم إماراتي